

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Ambrosii Calepini Dictionarivm Vndecim Lingvarvm**

**Calepino, Ambrogio**

**Basileae, 1616**

I ante X

[urn:nbn:de:bsz:31-107476](#)

*magis age. ] Plin. lib. 7. cap. 12: Aliis sterilis est juventus: aliis semina in vita datur gigante. Idem lib. 9. cap. 55: Nec nisi juventus Audax juventus, idem 4. Geor. Imbellis juventus, Virg. 5. Aenei. Ode 2. & juventus pro juvenum multitudine, que & juventus designat. *admodum*. Martial. lib. 2: Quintiliane vagus moderator summe juventus. Juventus dea melioris ætatis & juventutis, a-  
nd Vallian lib. 4.*

*pad Vallam l. 3-4.*  
Myctis. Dca. quæ juventutis præesse putabatur. *et. Horat. 1.*  
*Casm. Ode 30: Et parum comis sine te juventus. Vbi Acroni*  
*Aliud est juventa, aliud juventas, aliud juventus: luventa, æ-*  
*tas patavina; ætas ipsum nomen: juvætus, ipsi juvenes. & Ac-*  
*cipimus tam en juventas, pro ætate ipsa juvenili. Lucret. lib. 5:*  
*Tom demum puerili rivo florente juventas Occipit, & molli-*  
*scit laugine malas.*

lubo, 22, iuri, iutum, act, p. Opem feto & auxilior, adsum, de-  
fendo, praefio sum. [ **T**u baſer, iuri, iugis. Gal. Aider, Ital.  
Geset. Ger. helfen Bel. Helfen His. Ayudar. Pol. Pomagam.  
Vng. Megyejben. Ang. To aide, to help. ] Plautus in Triam-  
mone: nunc ego te quælio, Vt me opera & consilio juves. Te-  
sent in Itali. Crede, inquam, mihi. Aut consolando aut cō-  
silio, aut rejuvero. ¶ Iuvare pro beneficio & misericordia  
prosequi. Oic. 4. Ver. Legis Corneliz meminit, quæ proser-  
pium iuvati vetat. Livius: iuvisse eos omni commateu clas-  
sem hostium. iuvat imperio quale: delectat, iugit. Virgil. 3. At-  
teindos: iuvat evasisse tot urbes. iuvat me & iuvat militi & que  
Plautus dixit in Capitris: Neque unquam, quicquam me iu-  
vat quod eod domi. Idem in Cistel. Quando ita tibi iuvat, va-  
le atque salve. ¶ Iuvati pro adiuvari, auxilio levati. Plin. lib.  
17. cap. 17 Quod sic etiam iuvatur. Ovid. 1. de Ponto, Eleg. 4.  
Sed vereor ne me frustra sanare labores: Nec juver admota  
perditus æter opt.

periculis ager oper  
Illiav. partim patiu. [ **T**HO hagi. d. p. d. i. e. i. m. t. g. i. u. s. Gal. A. i.  
d. a. d. u. Ital. A. s. t. a. n. t. Germ. H. l. f. f. b. H. l. f. A. y. d. a. d. o. r. Pol. P. a. m  
g. i. c. s. Vn. seg. An. A. d. l. g. h. l. p. g. e. ] Cic. ad Treb. M. q; di  
j. u. a. v. a. n. t. b. u. t. a. n. t. b. u. t.

Iuto, as, frequemtivum, de quo AD I V T O.  
Iuvāmēn, iuvatio & iuvamentum, idem significant, scilicet au-  
diens. [τινες δέ τινες οὐδέποτε, εἰσερχόμενοι. Gal. Aide Ira  
Clementis. Ger. zugereisung. Hsip. Ayuda. Pol. somoc. Vng  
caminante. Que se aide hola.]

*Segundus. Ante. Aide. help.]*  
Iuxta Prope propter. [Dicit. antea Gal. Asper, iuxta, iugum  
Ital. Apri. Ger. Steiner nah dar bin, Hisp. Cerca. Pol. Podio  
Vng. Möller (& cum affixis) mölletum, möllert, möllese. An. Nra  
et reg. n. Virgil. libro 4. Aenid. - humili volat & quia jux  
ta. Plantar. iuxta te sum, ut pietateas, oportet. ¶ Aliquando  
significat simul, coniunctim, &c. Varro de vita pop. Rom.  
Quum iuxta lucubrando facerit iuxta ancillas lanam :  
et, simus cum ancillis. ¶ Quando verò adverbium est, signifi  
cat eque, similiter, eodem modo, &c. Plautus: Dixi tibi, ma  
teni juxta mecum rem tenes: id est, & que atque ego. Salust. I  
Iugurtha: Hyemem atque & statim juxta pat. Cicero in Plan  
etiana: Reliquis officiis me iuxta ac si meus frater esset suscep  
tavit. ¶ Apud veteres juxtim pro iuxta inventur. Siseban  
Iuxtim Numicium flumen obtinetur. Livius Andronicus  
in Aegyptio: in sedes collocat se regias, Clytemnestra juxta  
tentias nam occupant. Ex Nonio. ¶ Interdum etiam secun  
dam vel post. Gelius lib. 4. capite 9: Nigidius Figulus, ho  
(ut ego arbitror) iuxta Marc. Varitonem dochilissimus: he

est, secundum Varronem vel post Varronem.  
Iuxtim, adverbium, significat prop̄e. [Vb hab. ~~xxxviii~~.] Polen.  
Fodie. Vng. Nelle. Suetonius in Tib. Magistratus pro tribu-  
nali cognoscitibus, pletunq; se offerebat consilium, af-  
fidebatq; iuxtim, vel ex adverso in parte priori.

I ante X.  
I X I X . In notis antiquorū Duodeviginti . IX l . nonus decimus  
Exā. [iēu. Pol. Zetēja rēpka, p̄petua.] Herba quādā, cū ter-  
ra colorem mutant̄: unde & Chamæleonē appellantur. Ixias  
autem dicitur à m̄t̄ r̄ iā: hoc est, à visco , quod quib⁹ sdam in  
locis circa radicēs ejus inventur, quo pro matilice urunt  
mulieres. Huius dux sunt species , candido & nigro coloni-  
disti fl̄e. Vide Plin. lib. 22. cap. 18.

**Ixine**, interpretation Theod. **Chamaeleon** albus.  
**Exon**, [scilicet Pol. Liep. Vng. Lp.] Graeci appellant riscum, quae  
aves capiuntur: unde & chamaeleonem herbam ixiam vocant.

*Excerpt from the 1826 Mendelssohn edition of Waterhoff's "T. A. M.".*

**Gynx iugis.** [v. &c. Germ. Eis-Wendthaus oder Roterbaus.] **Allem. u. u.ka.** **Vn. Tekeraeny.** Avis quæ verticillæ à collis versor vocatur. Hæc paulò major est quam *fringilla*, colore vario linguam serpentibus similem habet, quam longitudine quatuor digitorum exire, rufumque contrahit initia rostrū, colum circuagit in adversum, reliquo quiescente corpore und & Torquilla à quibusdam est appellata. Sunt qui & turbines vocant, putantque avem esse amatoris medicamentis infamem. Frequens avis hujus mentio est apud Theocritum & Pharsaceutria.

DE LITERA K.



LITERA, Græcorum est, non Latinorum, quain ipsi eis nominant. Ea Latini non utuntur, nisi in Kalendis, quam tamen vocem non incommodè per Cicerobus. Nam & Priscianus testis est, K apud Latinos esse supervacuum: & Quintilianus non obscurè innuit loco ejus nos habere literam C, quæ ad omnes vocales vim suam pectorat, qmnot aut quorum K. Calendæ, vel caput, vel clarissimus, vel cardo, vel castra, clarissima, vel Cælins. K A R. Carthagœ. K A P. Calen. Aprilis. K A L. I A N. Calendis Ianuariis. K A V G. Calendas Augusti. K A R O. Carthago. K A R O. C. Carthago civitas. K A R M. cardo maximus. K A R F. cardo finalis. K. Carthago, civitas, vel capite, censu vel censum, vel cæsus vel columnæ causæ. K D D. Castra dedicavit, vel dedicas- mus, vel dedicata, vel dedicanti, vel dedicaverunt. K A F X. castra fixit. K F E B. Calendis Februario. K L. Calendæ vel Calendis, K L D. Calendis. K A L. S E P. Calendis Septembrio. K L. N O V. Calendis Novembrio. K L O C T. Calendis Octobris. K L. D E C. Calendis Decembrio. K M. campanis vel cardo maximus. K M A. Calendis Maii. K M A R T. Calendis Martii. K M R. Cara memoria. K M T. Cælius mortuus. K O. Carolo. K P. Carolo positus, vel castra ponit, vel poluit, vel castra ponit. K P R. Castra percognit. K Q. Calendæ Quintilis vel Quintileis. K R. Chorus. K R. C. Cara civitas. K R M. carmen. K R A. C. M. Cara cava me. K R A M. N. Carus amicus noster. K R N. Carus rex noster. K S. Chaos. K S. Calendæ Sextileis, vel Sextilis. K T. capite tñsus

LITERA Latinorum est. Gr̄ecorum lambda sono & potestate respondens, una ex iis quæ à Gr̄ecis adveniuntur. Hoc est immutabilis, à Latinis liquidæ appellatur. Quo sit, ut mutam immediate subsequens in eadem syllaba, præcedentem syllabam, si brevis fuerit, reddat indifferentē. Hinc sit ut Atlas priorem syllabā habeat indifferentem, quia natura brevis sit. Martial. impare mulo. Et alibi: Conducit 8. Aer. Majam maximam litera incipientia, si cum

Non aliter rideatur Atlas cum compare mulo. Et alibi: Con-  
turbabit Atlas. Virg. eandem producit 8. Aen. Majam maxi-  
mum Atlas. & Nomina verbaq; ab hac litera incipientia, si cum  
propositio A D vel I N. componantur, posterior littera pre-  
positionis convertitur in h: ut allabor, allito, illino, illuftris, pro-  
adibor, adilio, inluso, inluftris. & in notis antiquorum L. Lu-  
cua, vel Lucia, vel Laius. Laius: libertus, locus, iex, legior, Lo-

datus, vel locum dono dederunt, vel dedit. L. D. D. D. locu-  
datus decreto decurionum, vel libens dono dedit, dicavit, ve-  
libens dato decreto decurionum. L. D. D. D. locum diis dedi-  
cavit. L. D. I V. locus divinus.

Láborum, pen. cor. ~~la~~ <sup>la</sup> - us. Vexillum erat militare ante impe-  
ratorum gestar solitum, auro intextum, gemmisque inter-  
mixtis annibus spleo didicimus: tantu olim exfluvacionis, ut

D. locus alteri datus. L. A E L. I. Lucius Aelius. I. A G. lex Agraria. L. A N. Quinquaginta annis, vel Lucius Annius. L. A P. ludus Apollinis, vel Apollineus, vel Apollinatis. L. A T. P. V. II. E. S. latum pedes octo & semis. L. A D Q. locus adquisitus. L. B. liberi. L. B I B. Lucius Bibulus. L. B. M. D. locum bene merenti dedit. L. B O. lex boatia. I. B. P. locus bene possessus. L. C. locus. L. C. Latini coloni, vel Lucius Camius, vel Lucius Cornelius, libertatis causa, Latini cives, vel cotiales. L. C. D I V. lucrum divinum. L. S. lucrum sacrum, vel locus facer. L. C A B. vel L. C O E. Lucius Caelius, vel Lucius Cælius. L. C E N. Lucius Censorianus. L. C I N. lex Cinica. L. D. laudandum. L. E. locum deditum, vel lucrum deditum, vel locum dedit, vel legem dat, vel locus divinus. L. D. A E. B. M. locum dedit Aelius bene merenti. L. D D. locus datus. L. D. D. locus donatus, vel locum dono dederunt, vel dedit. L. D. D. D. locus datus decreto decurionum, vel libens dono dedit, dicavit, vel libens dato decreto decurionum. L. D. D. D. locus datus dedit, L. D. I V. locus divinus.